

**No. 16510. Multilateral**

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION). GENEVA, 14 NOVEMBER 1975 [*United Nations, Treaty Series, vol. 1079, I-16510.*]

ACCESSION (WITH RESERVATION)

**Pakistan**

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 21 July 2015*

*Date of effect: 21 January 2016*

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 21 July 2015*

*Reservation:*

**N° 16510. Multilatéral**

CONVENTION DOUANIÈRE RELATIVE AU TRANSPORT INTERNATIONAL DE MARCHANDISES SOUS LE COUVERT DE CARNETS TIR (CONVENTION TIR). GENÈVE, 14 NOVEMBRE 1975 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1079, I-16510.*]

ADHÉSION (AVEC RÉSERVE)

**Pakistan**

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 21 juillet 2015*

*Date de prise d'effet : 21 janvier 2016*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : d'office, 21 juillet 2015*

*Réserve :*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

Furthermore, while acceding to the Convention, the Government of Islamic Republic of Pakistan further declares, in terms of Article 58 of the Convention, that it would not be bound by the provisions of Article 57, Paragraphs 2 to 6 of the Convention.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Gouvernement de la République islamique du Pakistan déclare qu'aux termes de l'article 58 de la Convention, il ne serait pas lié par les dispositions des paragraphes 2 à 6 de l'article 57 de la Convention.